



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/2001/L.30  
11 April 2001

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят седьмая сессия

Пункт 8 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА НА ОККУПИРОВАННЫХ  
АРАБСКИХ ТЕРРИТОРИЯХ, ВКЛЮЧАЯ ПАЛЕСТИНУ

Алжир, Бахрейн\*, Вьетнам, Габон\*, Египет\*, Индонезия, Иордания\*, Йемен\*, Катар,  
Китай, Куба, Кувейт\*, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания\*, Малайзия,  
Марокко\*, Нигер, Объединенные Арабские Эмираты\*, Оман\*, Пакистан,  
Палестина\*, Руанда\*, Саудовская Аравия, Тунис\*, Экваториальная Гвинея\*:  
проект резолюции

2001/... Вопрос о нарушении прав человека на оккупированных  
арабских территориях, включая Палестину

Комиссия по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций, а  
также положениями Всеобщей декларации прав человека,

---

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

руководствуясь также положениями Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах и Международного пакта о гражданских и политических правах,

принимая во внимание положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года, положения Дополнительного протокола I к ней, а также положения IV Гаагской конвенции 1907 года,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека относительно применимости положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

подтверждая применимость положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи относительно нарушений Израилем прав человека на оккупируемой с 1967 года палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

ссылаясь также на Венскую декларацию и Программу действий, принятые в июне 1993 года на Всемирной конференции по правам человека (A/CONF.157/23),

приветствуя доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (E/CN.4/2001/114),

приветствуя доклад Специального докладчика г-на Джорджо Джакомелли (E/CN.4/2001/30) от 21 марта 2001 года и его доклад от 17 октября 2000 года (E/CN.4/S-5/3), представленный пятой специальной сессии Комиссии по правам человека,

приветствуя также подготовленный в марте 2001 года доклад (E/CN.4/2001/121) Комиссии по расследованию положения в области прав человека, учрежденной во исполнение резолюции S-5/1 Комиссии от 19 октября 2000 года,

выражая свою глубокую обеспокоенность по поводу отказа правительства Израиля сотрудничать с Комиссией по расследованию положения в области прав человека и его отказа сотрудничать с другими соответствующими докладчиками,

будучи глубоко обеспокоена ухудшением положения на оккупированных палестинских территориях и грубыми нарушениями прав человека и международного гуманитарного права, в частности внесудебными убийствами, блокированием территорий, коллективными наказаниями, созданием поселений и произвольными задержаниями,

выражая свою серьезную обеспокоенность по поводу продолжающегося насилия и вызванной этим гибели и ранения людей, главным образом среди палестинцев,

принимая к сведению доклады Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях, представленные Генеральной Ассамблее с 1968 года,

выражая свою серьезную обеспокоенность по поводу неизменного отказа Израиля выполнять резолюции Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Комиссии по правам человека, призывающие Израиль положить конец нарушениям прав человека и подтверждающие применимость положений Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, оккупируемой Израилем с 1967 года,

будучи убеждена, что прогресс, достигнутый по всем основным вопросам в ходе последних переговоров, должен стать основой для будущих переговоров о постоянном статусе и что резолюции Совета Безопасности 242 (1967) от 22 ноября 1967 года и 338 (1973) от 22 октября 1973 года и другие соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций должны стать основой для переговоров и справедливого и прочного мира с учетом недопустимости приобретения территории путем войны, необходимости обеспечения каждому государству в регионе возможности жить в безопасности и принципа "земля в обмен на мир",

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции по этому вопросу, включая последнюю резолюцию 2000/6 от 17 апреля 2000 года и резолюцию S-5/1, принятую на ее пятой специальной сессии,

1. выражает свою серьезную обеспокоенность ухудшением положения в области прав человека и гуманитарной ситуации на оккупированных палестинских территориях;

2. осуждает несоразмерное и неизбирательное применение силы, что может лишь способствовать ухудшению ситуации и увеличению и без того большого числа погибших, и настоятельно призывает правительство Израиля приложить все усилия для обеспечения того, чтобы его силы безопасности соблюдали международные стандарты в отношении применения силы;

3. выражает глубокое сожаление по поводу практики так называемых "ликвидаций", или внесудебных убийств, некоторых палестинцев, производимых израильскими силами безопасности, что не только представляет собой нарушения норм, касающихся прав человека, и противоречит принципу господства права, но и наносит ущерб взаимоотношениям между сторонами и, соответственно, создает препятствия на пути к миру, и настоятельно призывает правительство Израиля уважать международное право и прекратить такую практику;

4. выражает свою серьезную обеспокоенность по поводу блокирований палестинских территорий и внутри них, что наряду с другими факторами способствует беспорядкам и насилию, царящим в этой зоне на протяжении нескольких месяцев, призывает правительство Израиля немедленно положить конец практике блокирований и вновь подтверждает, что коллективное наказание запрещено международным правом;

5. выражает свою обеспокоенность по поводу большого числа лиц, в том числе детей, которые были задержаны в последние месяцы, а также продолжающегося содержания под стражей некоторых задержанных без предъявления им каких-либо уголовных обвинений;

6. выражает свою серьезную обеспокоенность деятельностью, связанной с израильскими поселениями на оккупированных территориях, включая Иерусалим, как, например, строительство новых и расширение существующих поселений, экспроприация земель, неравномерное распределение водных ресурсов, строительство дорог и разрушение домов, которые все являются нарушением прав человека и международного гуманитарного права и создают к тому же серьезные препятствия на пути к миру, и настоятельно призывает правительство Израиля выполнить соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций, а также рекомендации Комиссии относительно израильских поселений и призывает израильские силы безопасности обеспечить защиту населения на оккупированных территориях, включая предотвращение, расследование актов насилия, совершенных израильскими поселенцами, и наказание за них;

7. подтверждает, что положения Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны применимы к палестинской территории и другим арабским территориям, оккупируемым Израилем с 1967 года, включая Восточный Иерусалим, и считает, что любое изменение географического и демографического статуса Восточного Иерусалима по сравнению с его статусом, существовавшим до войны в июне 1967 года, является незаконным и не имеющим юридической силы;

8. осуждает экспроприацию жилищ палестинцев в Иерусалиме, аннулирование удостоверений личности жителей палестинского города Иерусалим, введение необоснованных и непомерно высоких налогов с целью вынудить живущих в Иерусалиме палестинцев, которые не в состоянии выплачивать эти высокие налоги, покинуть свои жилища и свой город, что позволит проложить таким образом путь к иудаизации Иерусалима, и призывает правительство Израиля немедленно положить конец такой практике;

9. осуждает также применение пыток к палестинцам во время допросов, поскольку эта практика представляет собой грубое нарушение принципов международного гуманитарного права и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, и призывает правительство Израиля немедленно положить конец такой практике;

10. приветствует усилия правительства Швейцарии в качестве депозитария Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года по проведению консультаций с высокими договаривающимися Сторонами Конвенции относительно нового созыва прерванной Конференции высоких договаривающихся Сторон на основе согласия большинства участников и в соответствии с заявлением от 15 июля 1999 года, опубликованным при объявлении перерыва, с целью выполнения совместного обязательства высоких договаривающихся Сторон по обеспечению соблюдения четвертой Женевской конвенции и улучшению ухудшающейся гуманитарной ситуации в мире;

11. призывает Израиль, оккупирующую державу, прекратить все формы нарушения прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и других оккупированных арабских территориях и соблюдать основы международного права, принципы международного гуманитарного права, его международные обязательства и соглашения, подписанные им с Организацией освобождения Палестины;

12. призывает также Израиль уйти с палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, оккупированной с 1967 года, согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и Комиссии по правам человека, в качестве основного условия обеспечения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке;

13. призывает соответствующие органы Организации Объединенных Наций безотлагательно рассмотреть оптимальные пути предоставления необходимой международной защиты палестинскому народу до прекращения израильской оккупации его территорий;

14. приветствует рекомендации, содержащиеся в докладе Верховного комиссара, и рекомендации, содержащиеся в докладе международной комиссии по расследованию, настоятельно призывает правительство Израиля выполнить их и просит Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года, выполняющего функцию контроля, следить за выполнением этих рекомендаций и представить доклады по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят шестой сессии и Комиссии на ее пятьдесят восьмой сессии;

15. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения правительства Израиля и всех других правительств, компетентных органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, региональных межправительственных организаций и международных гуманитарных организаций, обеспечить как можно более широкое ее распространение и представить Комиссии по правам человека на ее пятьдесят восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции правительством Израиля;

16. просит также Генерального секретаря представить Комиссии по правам человека все выпущенные между сессиями Комиссии доклады Организации Объединенных Наций о положении жителей палестинской и других оккупированных арабских территорий, проживающих в условиях израильской оккупации;

17. постановляет рассмотреть этот вопрос в первоочередном порядке на своей пятьдесят восьмой сессии в рамках этого же пункта повестки дня.

-----